## Type or print in ink. Amounts may be rounded to whole dollars.

LATE CONTRIBUTION REPORT

NAME OF FILER Yes on 58, Californians for English Proficiency sponsored by teachers and service employees organizations		Date of This Filing11/04/2016	Date Stamp	CALIFORNIA FORM 497
AREA CODE/PHONE NUMBER (916)442-2952	I.D. NUMBER (if applicable) 1386477	Report No		For Official Use Only
STREET ADDRESS		Amendment to Report No.	Page 1 of 9	
CITY Sacramento	STATE ZIP CODE CA 95814	(explain below)  No. of Pages9		

#### Late Contribution(s) Received

DATE RECEIVED	FULL NAME, MAILING ADDRESS AND ZIP CODE OF CONTRIBUTOR (IF COMMITTEE, ALSO ENTER I.D. NUMBER)	CONTRIBUTOR CODE *	IF AN INDIVIDUAL ENTER OCCUPATION AND EMPLOYER (IF SELF-EMPLOYED, ENTER NAME OF BUSINESS)	AMOUNT RECEIVED
11/01/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811	☐ IND☐ COM☐ OTH☐ PTY		\$11.20
	ID# 741666 Memo Reference: NON:S497:266	□ scc		
11/01/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811	☐ IND ☐ COM ☐ OTH		\$13.15
	ID# 741666 Memo Reference: NON:S497:267	■ PTY □ SCC		
11/01/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811	☐ IND ☐ COM ☐ OTH ■ PTY		\$41.56
	ID# 741666 Memo Reference: NON:S497:268	□ scc		

*Contributor Codes	
IND - Individual	PTY - Political Party
COM - Recipient Committee (other than PTY or SCC) OTH - Other	SCC - Small Contributor Committee

Reason for Amendment:

## Type or print in ink. Amounts may be rounded to whole dollars.

LATE CONTRIBUTION REPORT

NAME OF FILER Yes on 58, Californians for English Proficiency sponsored by teachers and service employees organizations		Date of This Filing11/04/2016	Date Stamp	CALIFORNIA 497
AREA CODE/PHONE NUMBER (916)442-2952	I.D. NUMBER (if applicable) 1386477	Report No		For Official Use Only
STREET ADDRESS		Amendment to Report No.	Page 2 of 9	
CITY Sacramento	STATE ZIP CODE CA 95814	No. of Pages 9		

#### Late Contribution(s) Received

DATE RECEIVED	FULL NAME, MAILING ADDRESS AND ZIP CODE OF CONTRIBUTOR (IF COMMITTEE, ALSO ENTER I.D. NUMBER)	CONTRIBUTOR CODE *	IF AN INDIVIDUAL ENTER OCCUPATION AND EMPLOYER (IF SELF-EMPLOYED, ENTER NAME OF BUSINESS)	AMOUNT RECEIVED
11/01/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811	☐ IND☐ COM☐ OTH☐ PTY		\$21.20
	ID# 741666 Memo Reference: NON:S497:269	□ scc		
11/01/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811	☐ IND ☐ COM ☐ OTH		\$3.06
	ID# 741666 Memo Reference: NON:S497:270	■ PTY □ SCC		
11/01/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811	☐ IND☐ COM☐ OTH☐ PTY		\$115.39
	ID# 741666 Memo Reference: NON:S497:271	□ scc		

*Contributor Codes	
IND - Individual	PTY - Political Party
COM - Recipient Committee (other than PTY or SCC) OTH - Other	SCC - Small Contributor Committee

Reason for Amendment:

## Type or print in ink. Amounts may be rounded to whole dollars.

LATE CONTRIBUTION REPORT

Yes on 58, Californians for English Proficiency sponsored by teachers and service employees organizations		Date of This Filing11/04/2016	Date Stamp	CALIFORNIA FORM 497
AREA CODE/PHONE NUMBER (916)442-2952	I.D. NUMBER (if applicable) 1386477	<b>Report No.</b> 21337		For Official Use Only
STREET ADDRESS		Amendment to Report No.	Page 3 of 9	
CITY Sacramento	STATE ZIP CODE CA 95814	No. of Pages9		

#### Late Contribution(s) Received

DATE RECEIVED	FULL NAME, MAILING ADDRESS AND ZIP CODE OF CONTRIBUTOR (IF COMMITTEE, ALSO ENTER I.D. NUMBER)	CONTRIBUTOR CODE *	IF AN INDIVIDUAL ENTER OCCUPATION AND EMPLOYER (IF SELF-EMPLOYED, ENTER NAME OF BUSINESS)	AMOUNT RECEIVED
11/01/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811	☐ IND ☐ COM ☐ OTH ■ PTY		\$98.59
	ID# 741666 Memo Reference: NON:S497:272	□ scc		
11/02/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811	☐ IND ☐ COM ☐ OTH ■ PTY		\$594.15
	ID# 741666 Memo Reference: NON:S497:279	□ scc		
11/03/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811	☐ IND☐ COM☐ OTH☐ PTY		\$82.39
	ID# 741666	□ scc		

*Contributor Codes	
IND - Individual	PTY - Political Party
COM - Recipient Committee (other than PTY or SCC) OTH - Other	SCC - Small Contributor Committee

Reason for Amendment:

## Type or print in ink. Amounts may be rounded to whole dollars.

LATE CONTRIBUTION REPORT

NAME OF FILER Yes on 58, Californians for English Proficiency sponsored by teachers and service employees organizations		Date of This Filing11/04/2016	Date Stamp	CALIFORNIA 497
AREA CODE/PHONE NUMBER (916)442-2952	I.D. NUMBER (if applicable) 1386477	<b>Report No.</b> 21337		For Official Use Only
STREET ADDRESS		Amendment to Report No.	Page 4 of 9	
CITY Sacramento	STATE ZIP CODE CA 95814	(explain below)  No. of Pages 9		

#### Late Contribution(s) Received

DATE RECEIVED	FULL NAME, MAILING ADDRESS AND ZIP CODE OF CONTRIBUTOR (IF COMMITTEE, ALSO ENTER I.D. NUMBER)	CONTRIBUTOR CODE *	IF AN INDIVIDUAL ENTER OCCUPATION AND EMPLOYER (IF SELF-EMPLOYED, ENTER NAME OF BUSINESS)	AMOUNT RECEIVED
11/03/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811	☐ IND☐ COM☐ OTH☐ PTY☐ SCC		\$6.50
11/03/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811  ID# 741666	□ IND □ COM □ OTH ■ PTY □ SCC		\$41.88
11/03/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811 ID# 741666	☐ IND☐ COM☐ OTH☐ PTY☐ SCC		\$119.75

*Contributor Codes	
IND - Individual	PTY - Political Party
COM - Recipient Committee (other than PTY or SCC)	SCC - Small Contributor Committee
OTH - Other	

Reason for Amendment:

## Type or print in ink. Amounts may be rounded to whole dollars.

LATE CONTRIBUTION REPORT

NAME OF FILER Yes on 58, Californians for English Proficiency sponsored by teachers and service employees organizations		Date of This Filing11/04/2016	Date Stamp	CALIFORNIA 497		
AREA CODE/PHONE NUMBER (916)442-2952	I.D. NUMBER (if applicable) 1386477	Report No21337		For Official Use Only		
STREET ADDRESS		Amendment to Report No.	Page 5 of 9			
CITY Sacramento	STATE ZIP CODE CA 95814	(explain below)  No. of Pages 9				

#### Late Contribution(s) Received

DATE RECEIVED	FULL NAME, MAILING ADDRESS AND ZIP CODE OF CONTRIBUTOR (IF COMMITTEE, ALSO ENTER I.D. NUMBER)	CONTRIBUTOR CODE *	IF AN INDIVIDUAL ENTER OCCUPATION AND EMPLOYER (IF SELF-EMPLOYED, ENTER NAME OF BUSINESS)	AMOUNT RECEIVED
11/03/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811 ID# 741666	☐ IND ☐ COM ☐ OTH ■ PTY ☐ SCC		\$355.61
11/03/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811	□ IND □ COM □ OTH ■ PTY □ SCC		\$9.75
11/03/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811 ID# 741666	☐ IND☐ COM☐ OTH☐ PTY☐ SCC		\$5.55

*Contributor Codes	
IND - Individual	PTY - Political Party
COM - Recipient Committee (other than PTY or SCC) OTH - Other	SCC - Small Contributor Committee

Reason for Amendment:

## Type or print in ink. Amounts may be rounded to whole dollars.

LATE CONTRIBUTION REPORT

NAME OF FILER Yes on 58, Californians for English Proficiency sponsored by teachers and service employees organizations			Date of This Filing11/04/2016		Date Stamp	CALIFORNIA 497	
AREA CODE/PHONE NUMBER (916)442-2952  I.D. NUMBER (if applicable) 1386477  STREET ADDRESS  CITY Sacramento  STATE CA 95814		Report No	21337		For Official Use Only		
		Amendment to Report No.		Page 6 of 9			
		(explain below)  No. of Pages	9				
Late Contribu	tion(s) Received						
DATE RECEIVED	FULL NAME	E, MAILING ADDRESS AND ZIP CODE OF CONTRIBU" (IF COMMITTEE, ALSO ENTER I.D. NUMBER)	ΓOR	CONTRIBUTOR CODE *	IF AN INDIVIDUAL ENTER OCCUPATION AND EMPLOYER (IF SELF-EMPLOYED, ENTER NAME OF BUSINESS)		AMOUNT RECEIVED
11/03/2016	California Democratic Party Sacramento, CA 95811	7		☐ IND☐ COM☐ OTH☐ PTY			\$287.98
	ID# 741666			SCC IND COM OTH PTY SCC			
				☐ IND☐ COM☐ OTH☐ PTY☐ SCC			

IND - Individual PTY - Political Party
COM - Recipient Committee (other than PTY or SCC)
OTH - Other
PTY - Political Party
SCC - Small Contributor Committee

Reason for Amendment:

# Type or print in ink. Amounts may be rounded to whole dollars.

LATE CONTRIBUTION REPORT

NAME OF FILER Yes on 58, Californians for English Proficiency sponsored by teachers and service employees organizations			Date of This Filing 11/04/2016		Date Stamp	CALIFORNIA 497		
AREA CODE/PHONE (916)442-2952	NUMBER	I.D. NUMBER (if applicable) 1386477		Report No21337			For Official Use Only	
STREET ADDRESS  CITY STATE ZIP CODE Sacramento CA 95814		Amendment to Report No.		Page 7 of 9				
		STATE CA	ZIP CODE 95814	(explain below)  No. of Pages	9			
Late Contri	bution(s) Made							
DATE MADE		ING ADDRESS AND ZIP COMMITTEE, ALSO ENTER I.D.		CANDIDA MEASURE A	TE AND OFFICE OR AND JURISDICTION	AMOUNT OF CONTRIBUTION		

Reason for Amendment:

Memo Reference: NON:S497:279 Does not aggregate to \$1,000 until 11/3
Socs not aggregate to \$1,000 tiltur 11/3
Memo Reference: NON:S497:272 Does not aggregate to \$1,000 until 11/3
Does not aggregate to \$1,000 until 11/3
Memo Reference: NON:S497:271
Memo Reference: NON:S497:271 Does not aggregate to \$1,000 until 11/3
M D C NON 0407 070
Memo Reference: NON:S497:270 Does not aggregate to \$1,000 until 11/3

AV D. A. WOV GUETAGO
Memo Reference: NON:S497:269 Does not aggregate to \$1,000 until 11/3
Memo Reference: NON:S497:268 Does not aggregate to \$1,000 until 11/3
Does not aggregate to \$1,000 until 11/3
Memo Reference: NON:S497:267 Does not aggregate to \$1,000 until 11/3
Does not aggregate to \$1,000 until 11/3
Memo Reference: NON:S497:266 Does not aggregate to \$1,000 until 11/3
Does not aggregate to \$1,000 until 11/3